

## PROTOKOLL

über die Jahresversammlung der Kroatischen Kulturgemeinschaft Wiesbaden e.V.,  
abgehalten am 13. März 2011.

Versammlungsbeginn: 17:00 Uhr.

### Anwesende Mitglieder(23):

*Dr. Ante Bilokapic, Marija Crnčić, Davor Čuvalo, Silvana Dadić, Blazenka Đurasek, Mate Grgat, Ivica Košak, Slaven Ljiljanić, Vesna Ljiljanić, Mia Ljiljanić, Marko Ljiljanić, Agneza Matotek, Ivan Matotek, Ružica Matanić, Katarina Ott, Kornelija Reitel, Mara Šimleša, Silva Šljivić, Lubica Turić, Glorija Turić, Dominik Turić, Nada Višak und Branko Višak.*

Entschuldigt: Frau *Marta Rimac* und Herr *Jakov Rimac* (Kassenprüfer)

Die Jahresversammlung leitet Herr Ivica Košak.

Die Protokollführerin ist Frau Silva Šljivić

### **TOP 1: Eröffnung und Begrüßung**

Der Vorsitzende der Kroatischen Kulturgemeinschaft Wiesbaden e.V., Herr Ivica Košak, begrüßt alle Anwesenden und stellt fest, dass die Einladungen zur Jahresversammlung fristgerecht versandt wurden. Die Jahresversammlung wurde ordnungsgemäß einberufen und die Beschlussfähigkeit der Versammlung ist gegeben.

Die Versammlung gedenkt in einer Schweigeminute der Erdbeben- und Tsunamiopfer in Japan.

Zur Protokollführerin wird Frau Silva Šljivić bestimmt.

Die Tagesordnung wird einstimmig und ohne Ergänzungen angenommen.

Das Protokoll der Jahresversammlung 2010 wird einstimmig und ohne Ergänzungen angenommen.

### **TOP 2: Geschäftsbericht des Vorstandes**

Herr Košak berichtet über die Arbeit der Gemeinschaft im vergangenen Jahr. Alle Tätigkeiten des Vereins sind chronologisch auf der Webseite des Vereins: <http://www.hkz-wi.de> verzeichnet.

### **TOP 3: Kassenbericht**

Herr Branko Višak berichtet über die Finanzen des Vereins.

### **TOP 4: Diskussion über den Bericht des Vorstands und über den Kassenbericht**

Herr Višak beantragt die Schließung des bisherigen Bankkontos bei der Naussauischen Sparkasse. Begründung: Auch nach langwierigen Verhandlungen konnten wir als gemeinnütziger Verein keinen Erlass für die erheblichen Kontoführungsgebühren erreichen. Jedoch kann unser Verein bei der VR-Bank aufgrund unserer Gemeinnützigkeit gebührenfrei ein Konto führen.

Der Vorsitzende beantragt, dass der Kassierer Herr Branko Višak das Vereinskonto bei der Nasspa auflöst und das Guthaben auf das neue Bankkonto Nr.: 21280500, BLZ: 51090000 bei der Wiesbadener Volksbank e.G. auf den Namen der Kroatischen Kulturgemeinschaft e.V. überweist.

Der Antrag wurde einstimmig angenommen.

Herr Slaven Ljiljanić verliert im Auftrag der Kassenprüfungskommission das Protokoll der Kassenprüfung für das Jahr 2010 und beantragt die Entlastung des Kassierers. und des Vorstandes

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **TOP 4: Entlastung des Vorstandes**

Die Berichterstattung wird von der Versammlung einstimmig angenommen. Der Vorstand wird einstimmig ohne Gegenstimme entlastet.

#### **TOP 5: Verschiedenes mit Diskussion über die Ausrichtung der zukünftigen Vereinstätigkeiten**

Zukunftspläne und Arbeitsschwerpunkte der Kroatischen Kulturgemeinschaft Wiesbaden e.V. sind in der Wiesbadener Vereinsdatenbank aktuell zu finden.

[http://www.wiesbaden.de/leben-in-wiesbaden/freizeit/vereine/vereinsdatenbank.php?sp\\_mode=show;article=141010100000055718-1015](http://www.wiesbaden.de/leben-in-wiesbaden/freizeit/vereine/vereinsdatenbank.php?sp_mode=show;article=141010100000055718-1015)

Die Versammlung beschließt die Fortführung von Tätigkeiten wie:

- Seminarbeteiligung bei der IHK-Wiesbaden am 14. April 2011.
- Unterstützung der Kinderfolkloregruppe.
- Studienfahrt zum Luftfahrtmuseum Friedrichshafen im Mai 2011.
- Herausgabe des Mitteilungsblattes Riječ 2011
- Ausflug mit Kulturprogramm auf die Platte im Juni 2011.
- Beteiligung am Internationalen Fest der Vereine in Idstein am 13.08.11 und am Sommerfest 10.09.2011 in Wiesbaden.
- Literaturabend mit Lesung in der Interkulturellen Woche 2011.
- Internetschulung für Senioren
- Erstellung der Homepage
- Veranstaltung zur UNESCO Weltkulturerbe in Kroatien.
- Programmgestaltung in der EU Woche (Mai 2011) und Bildungswoche im Mai 2011.
- Unterstützung der Übungsleiterinnenschulung für Migrantinnen (Projekt START).
- Arbeit an der Realisierung der Länderpartnerschaft Hessen – Dalmatien/Kroatien. (Unterstützung der EU-Union-Initiative.)

#### **TOP 6: Mitteilungsblatt der Kulturgemeinschaft**

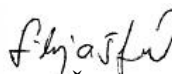
Die neueste Ausgabe des Mitteilungsblattes RIJEČ/ Das Wort wird vorgestellt und an die Anwesenden verteilt. Herr Višak verteilt weitere RIJEČ, der Rest wird an die Vereinsmitglieder versandt.

Siehe auch die digitale Ausgabe des Blattes : [http://www.hkz-wi.de/rijec/Rijec\\_41\\_%20WEB.pdf](http://www.hkz-wi.de/rijec/Rijec_41_%20WEB.pdf)

Die Versammlung endet gegen 20:00 Uhr.



Ivica Košak  
Der Versammlungsleiter



Silva Šljivić  
Protokollführerin

#### **Anlage: Protokoll der Kassenprüfung für das Jahr 2010**

Kroatische Kulturgemeinschaft Wiesbaden e.V.  
Dipl. Ing. Ivica Košak, Vorsitzender  
Ernst Töpfer-Str. 4  
D - 65510 Idstein  
Tel.: 06126-8145  
Fax. 06126-583571  
ivica.kosak@online.de

Silvija Šljivić, Geschäftsführerin:  
65307 Bad Schwalbach  
Koblenzer Str. 24  
Tel.: 06124-7239910  
  
Amtsgericht: Wiesbaden, V.- Reg.Nr: 2694  
<http://www.hkz-wi.de>

Branko Višak, Kassensführer  
Turm Str. 5d,  
65205 Wiesbaden  
Bankverbindung:  
Wiesbadener Volksbank eG  
Kroatische Kulturgemeinschaft e.V.  
Konto Nr.: 21280500 BLZ: 51090000

## Protokoll der Kassenprüfung für das Jahr 2010

Die von dem Vorstand beauftragte Kommission:

1. Frau Marta Rimac
2. Herr Jakov Rimac

hat heute den. von den Kassenwart, Herrn Branko Višak vorgelegten Kassenbericht für das Jahr 2010 überprüft.  
Es wurde festgestellt, dass alle Bewegungen korrekt verbucht worden sind.

Alle geprüften Positionen waren durch Belege nachgewiesen.

Alle Bankkonto-Auszüge waren vorhanden und wurden nachvollzogen.

Die relevanten Daten wurden in den Tabellen 1 und 2 zusammengefasst.

Tabelle 1: Anfang und Ende des Bank- und Kassenberichtes

Abrechnungszeitraum: 01.01.2010 - 31.12.2010				
	Datum	Stand Girokonto	Stand Barkasse	SALDO
		€	€	Bank + Kasse €
Anfang	01.01.2010	Haben 2.553,59	0,00	2.553,59
Ende	31.12.2010	Haben 2.603,72	0,00	2.603,72

Tabelle 2: Gegenüberstellung der Einnahmen und Ausgaben

Abrechnungszeitraum: 01.01.2010 - 31.12.2010		
Einnahmen	in €	6.506,56
Ausgaben	in €	3.902,89
Differenz	in €	2.603,72

Wiesbaden, 18.02.2011

  
1. Marta Rimac

  
2. Jakov Rimac

Wir beantragen die Entlastung des Vorstandes